

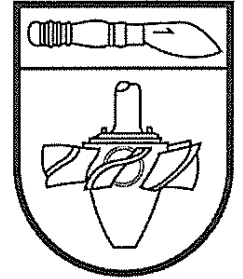
# MITTEILUNGSBLATT des Marktgemeindeamtes Ternberg

Ternberg, 11. November 2009

Folge 334/11



Zugestellt durch Post.at  
Amtliche Mitteilung



## Der neu gewählte Gemeinderat 2009 – 2015



Sitzend v.l.n.r.: GV Ernst Sieghartsleitner (BZÖ), GV Günther Steindler (SPÖ), GV Karl-Heinz Wimmer (SPÖ), Bgm Leopold Steindler (SPÖ), Bezirkshauptfrau Mag. Cornelia Altreiter-Windsteiger, Vbgm Ferdinand Großwindhager (ÖVP), GV Theresia Molterer (ÖVP)

Stehend v.l.n.r.: GR Johann Breinesberger (SPÖ), GR Johann Großtesner (ÖVP), EGR Franz Wasserbauer (ÖVP), GR Johann Hager (SPÖ), GR Marco Vanek (GRÜNE), GR Edgar Blasl (FPÖ), GR Elisabeth Putz (ÖVP), GR Ing. Franz Derfler (ÖVP), GR DI (FH) Christina Stögmann (BZÖ), GR Christoph Bieringer (SPÖ), GR Carina Franziska Hager (SPÖ), GR Franz Gierer (SPÖ), GR Mag. Birgit Losbichler (ÖVP), GR Jürgen Felberbauer (BZÖ), GR Kilian Hainisch (BZÖ), GR Josef Pörnbacher (ÖVP), GR Manuel Zant (BZÖ), GR Franz Eibenberger (SPÖ), GV Franz Payrhuber (ÖVP)

Am 16.10.2009 fand die konstituierende Sitzung des neu gewählten Gemeinderates statt. Von Bezirkshauptfrau Mag. Cornelia Altreiter-Windsteiger wurden dabei Bürgermeister Leopold Steindler und Vizebürgermeister Ferdinand Großwindhager angelobt. Weitere Informationen und Bilder zur konstituierenden Sitzung finden Sie auf [www.Ternberg.at](http://www.Ternberg.at)

Folgende Gemeinderäte wurden in den **Gemeindevorstand** gewählt:

Bgm Leopold Steindler	SPÖ
GV Karl-Heinz Wimmer	SPÖ
GV Günther Steindler	SPÖ
Vbgm Ferdinand Großwindhager	ÖVP
GV Theresia Molterer	ÖVP
GV Franz Payrhuber	ÖVP
GV Ernst Sieghartsleitner	BZÖ

## **Liebe Ternbergerinnen, liebe Ternberger!**

Nach der Angelobung in der konstituierenden Sitzung richtete ich folgende Worte an die Gemeinderatskolleginnen und – kollegen:

„Heute ist ein sehr bedeutungsvoller Tag für mich.  
Mir ist bewußt, dass ich eine große Verantwortung für Ternberg übernehme.

Um das Beste für Ternberg zu erreichen,  
MÜSSEN WIR ALLE ehrlich und konstruktiv zusammenarbeiten.

ES IST EIN NEUANFANG FÜR UNS ALLE.  
Neuanfang heißt: GESTERN IST VORBEI!

Frust über Wahlergebnisse oder Revanchegeleüste über frühere Abstimmungsergebnisse  
DÜRFEN KEINEN PLATZ HABEN in unserer gemeinsamen Arbeit für Ternberg.

WIR WURDEN GEWÄHLT, um für Ternberg und seine Bewohner konstruktiv zu arbeiten.  
KEINER VON UNS wurde gewählt, um persönliche Befindlichkeiten oder persönliche Interessen zu vertreten.

Ich biete allen Fraktionen, wie schon vor der Wahl gesagt, die ehrliche Zusammenarbeit an.  
Ich hoffe, dass diese Zusammenarbeit auch dementsprechend offen angenommen wird und dadurch der Wählerwille auch wirklich erfüllt wird.

Die Tür zu mir ist offen!"

Ihr Bürgermeister!

## **Sprechstunden von Bürgermeister Leopold Steindler (im Gemeindeamt)**

**Dienstag von 10.30 bis 12.00 Uhr  
und**

**Donnerstag von 16.30 bis 18.00 Uhr  
(oder nach tel. Vereinbarung 07256/6001-36)**

**Der Bürgermeister ist in dringenden Fällen tel. erreichbar unter 0699/16001/301  
E-Mail: [buergmeister@gde-ternberg.at](mailto:buergmeister@gde-ternberg.at)**

## Wahlergebnisse der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl 2009

### Gemeinderatswahl

Sprengel Name	Wahlbe- rechtigte	Wahl- karten	abgeg. Stimmen	gültige Stimmen	ungültige Stimmen	Wahlbeteiligung		Liste 1 ÖVP	Liste 2 SPÖ	Liste 3 GRÜNE	Liste 4 FPÖ	Liste 5 BZÖ
						mit WK	ohne WK					
Sprengel 1	722	0	603	587 97,35%	16 2,65%	83,52%	83,52%	162 27,60%	213 36,29%	44 7,50%	47 8,01%	121 20,61%
Sprengel 2	673	0	578	565 97,75%	13 2,25%	85,88%	85,88%	206 36,46%	200 35,40%	23 4,07%	39 6,90%	97 17,17%
Sprengel 3	514	0	445	431 96,85%	14 3,15%	86,58%	86,58%	152 35,27%	143 33,18%	32 7,42%	24 5,57%	80 18,56%
Sprengel 4	565	0	497	490 98,59%	7 1,41%	87,96%	87,96%	181 36,94%	124 25,31%	28 5,71%	31 6,33%	126 25,71%
Sprengel 5	284	0	252	247 98,02%	5 1,98%	88,73%	88,73%	65 26,32%	81 32,79%	21 8,50%	27 10,93%	53 21,46%
<b>Summe:</b>	<b>2.758</b>	<b>0</b>	<b>2.375</b>	<b>2.320</b> 97,68%	<b>55</b> 2,32%	<b>86,11%</b>	<b>86,11%</b>	<b>766</b> 33,02%	<b>761</b> 32,80%	<b>148</b> 6,38%	<b>168</b> 7,24%	<b>477</b> 20,56%

### Bürgermeisterwahl

Spr. Nr.	Sprengel Name	Wahlbe- rechtigte	Wahl- karten	abgeg. Stimmen	gültige Stimmen	ungültige Stimmen	Wahlbeteiligung		Steindler Leopold	Sieghart sleitner
							mit WK	ohne WK		
1	Sprengel 1	722	0	589	559 98,24%	10 1,76%	78,81%	78,81%	303 54,20%	266 45,80%
2	Sprengel 2	673	0	548	531 96,90%	17 3,10%	81,43%	81,43%	298 56,12%	233 43,88%
3	Sprengel 3	514	0	408	396 97,06%	12 2,94%	79,38%	79,38%	214 54,04%	182 45,96%
4	Sprengel 4	565	0	445	430 96,63%	15 3,37%	78,76%	78,76%	192 44,65%	238 55,35%
5	Sprengel 5	284	0	235	228 98,17%	9 3,83%	82,75%	82,75%	127 56,19%	99 43,81%
	<b>Summe:</b>	<b>2.758</b>	<b>0</b>	<b>2.205</b>	<b>2.142</b> 97,14%	<b>63</b> 2,86%	<b>79,95%</b>	<b>79,95%</b>	<b>1.134</b> 52,94%	<b>1.008</b> 47,06%

**Für die Gemeinderatsperiode 2009 bis 2015  
wurden folgende Ausschüsse gebildet:**

#### Prüfungsausschuss

Obmann  
Obmann-Stv.  
Mitglieder

Felberbauer Jürgen  
Mag. Vanek Marco  
Derfler Franz  
Putz Elisabeth  
Eibenberger Franz  
Gierer Franz Karl  
Blasl Edgar

BZÖ  
GRÜNE  
ÖVP  
ÖVP  
SPÖ  
SPÖ  
FPÖ

### **Ausschuss für Bau- und Straßenangelegenheiten sowie Angelegenheiten der örtlichen Raumplanung**

Obmann	Großwindhager Ferdinand	ÖVP
Obmann-Stv.	Brandstetter Karl	ÖVP
Mitglieder	Hager Johann Walter	SPÖ
	Eibenberger Franz	SPÖ
	DI (FH) Stögmann Christina	BZÖ

### **Ausschuss für Kultur, Sport, Vereine und Körperschaften**

Obmann	Wimmer Karl-Heinz	SPÖ
Obmann-Stv.	Bieringer Christoph	SPÖ
Mitglieder	Payhuber Franz	ÖVP
	Wasserbauer Franz	ÖVP
	Sieghartsleitner Ernst	BZÖ

### **Ausschuss für Umweltangelegenheiten und Ortsbildpflege**

Obmann	Hager Johann Walter	SPÖ
Obmann-Stv.	Breinesberger Johann	SPÖ
Mitglieder	Ing. Derfler Franz	ÖVP
	Großtesner Johann	ÖVP
	Höllhuber Robert	BZÖ

### **Ausschuss für Sozialangelegenheiten (Jugend, Familie, Senioren, Integration, Schule und Kindergarten)**

Obfrau	Mag. Losbichler Birgit	ÖVP
Obfrau-Stv.	Buchberger Elisabeth	ÖVP
Mitglieder	Steindler Günther	SPÖ
	Peter Heide	SPÖ
	Zant Manuel	BZÖ

### **Ausschuss für örtliche Finanzen, Wirtschaft und Tourismus**

Obmann	Sieghartsleitner Ernst	BZÖ
Mitglieder	Pörnbacher Florian	ÖVP
	Mayr Bernhard	ÖVP
	Steindler Günther	SPÖ
	Gierer Franz Karl	SPÖ

## **Gemeindeamt geschlossen**

Wir möchten Sie darüber informieren, dass das Gemeindeamt am **Montag, 7. Dezember 2009** geschlossen ist.

## **Kennzeichnung und Registrierung von Hunden**

Auf Grund einer Änderung des Tierschutzgesetzes sind alle im Bundesgebiet gehaltenen Hunde mittels eines zifferncodierten, elektronisch ablesbaren Microchips auf Kosten des Halters von einem Tierarzt kennzeichnen zu lassen. Welpen sind spätestens mit einem Alter von drei Monaten, jedenfalls aber vor der ersten Weitergabe so zu kennzeichnen.

Es werden daher alle Hundebesitzer aufgefordert dieser Verpflichtung bis spätestens 31. Dezember 2009 nachzukommen.

## **Gratismüllsäcke für inkontinente Personen**

In der Gemeinderatssitzung am 02.07.2009 wurde die Unterstützung von inkontinenten Personen durch die Ausgabe von Gratisabfallsäcken beschlossen. Die Gemeinde stellt dem Roten Kreuz Müllsäcke zur Verfügung und diese werden dann bei Bedarf an die Betroffenen weiter gegeben, bzw. können sie beim Roten Kreuz abgeholt werden.

Es wird daher ersucht, im Bedarfsfalle sich direkt mit dem Roten Kreuz während der Öffnungszeiten ( Montag bis Freitag von 7.00 bis 18.00 Uhr) in Verbindung zu setzen.

## **Ergebnis der letzten Blutspendeaktion**

An der vom Österr. Roten Kreuz am 31. August und 1. September 2009 durchgeführten Blutspendeaktion beteiligten sich 142 Personen, davon 13 Erstspender und 1 Spender, der zum 25sten Mal Blut gespendet hat.

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz bedankt sich herzlich für die Beteiligung der Bevölkerung an der Blutspendeaktion.

## **Winterdienst**

Nachdem der kommende Winter bereits vor der Tür steht, möchten wir schon jetzt darauf hinweisen, dass die Mitarbeiter der Gemeinde bzw. der für die Gemeinde tätigen Räumungsunternehmen bemüht sind, die Straßen und Plätze so rasch als möglich zu räumen. Vor allem bei starkem und lang anhaltendem Schneefall ist es aber nicht möglich, dass sämtliche Straßen bereits in der Früh geräumt sind – wir bitten um Verständnis.

Es sollte auch nicht vergessen werden, dass die Fahrverhältnisse im Winter anders sind als im Sommer – nicht zuletzt gilt Winterreifenpflicht bei winterlichen Fahrverhältnissen. Darüber hinaus ersuchen wir um Verständnis, dass es im Einzelfall auch zu kurzfristigen Behinderungen oder Beeinträchtigungen kommen kann.

### **Räum- und Streupflicht**

Wir dürfen wiederum in Erinnerung rufen, dass nach den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung die Hauseigentümer im Ortsgebiet verpflichtet sind, die entlang der Liegenschaft bestehenden Gehsteige in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern sowie bei Schnee und Glatteis zu streuen.

Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu streuen. Außerdem müssen auch Schneeweichten oder Eisbildungen von den straßenseitigen Dächern rechtzeitig entfernt werden!

Wie in der Vergangenheit ist die Gemeinde bemüht, im Rahmen ihrer personellen Möglichkeiten auch die Gehsteige zu räumen. Dies ist jedoch eine freiwillige Leistung der Gemeinde, die die Hauseigentümer nicht von ihren Verpflichtungen gem. der Straßenverkehrsordnung und den damit zusammen hängenden Haftungsansprüchen befreit.

### **Parkende Fahrzeuge**

Vor allem in den Siedlungsstraßen stellen parkende Autos immer wieder ein großes Hindernis für die Schneeräumung dar. Dadurch wird die Schneeräumung unnötig verzögert bzw. teilweise fast unmöglich. Wir bitten daher, die Straßen für die Räumfahrzeuge freizuhalten und vor allem im dicht verbauten Gebiet bzw. bei starkem Schneefall keine Autos auf den Straßen zu parken bzw. so weit wie möglich am Straßenrand abzustellen, damit die Schneeräumung (in Ihrem Interesse reibungslos durchgeführt werden kann).

Die Schneeräumer werden im Anlassfall die Fahrzeughalter aufmerksam machen. Im Wiederholungsfall muss damit gerechnet werden, dass einzelne Straßenzüge nicht geräumt werden können.

## **Aufnahme in die Volksschule Ternberg für das Schuljahr 2010/2011**

### **1. Allgemeine Schulpflicht**

Kinder, die sich in Österreich dauernd aufhalten, werden mit dem auf die Vollendung des 6. Lebensjahres folgenden 1. September schulpflichtig.

### **2. Schülereinschreibung**

Die Schülereinschreibung findet am  
Dienstag, **17.11.09** von **11.00** bis **13.00** Uhr statt.

Die schulpflichtig werdenden Kinder sind von ihren Eltern oder sonstigen Erziehungsberechtigten zur Schülereinschreibung bei der **sprenghelmäßig zuständigen Volksschule** anzumelden.

Die Kinder sind persönlich vorzustellen.

### **Zur Schülereinschreibung sind folgende Personaldokumente mitzubringen:**

- a) Geburtsurkunde des Kindes bzw. eine beglaubigte Abschrift aus dem Geburtenbuch
- b) bei Kindern, die unter Vormundschaft stehen, das Vormundschaftsbestellungsdekret
- c) bei Namensänderung des Kindes das entsprechende Dokument
- d) Impfnachweise und
- e) Sozialversicherungskarte

Das Religionsbekenntnis ist glaubhaft zu machen.

Kinder, bei denen zum Zeitpunkt der Schülereinschreibung die Schulreife noch nicht festgestellt werden kann, können in der Zeit vom 18. bis 30. April 2010 zum Zwecke der Feststellung der Schulreife vorgeladen werden.

### **3. Vorzeitige Aufnahme**

Kinder, die zwischen dem 1. September 2010 und dem 1. März 2011 das 6. Lebensjahr vollenden, sind über schriftlichen Antrag ihrer Eltern oder sonstiger Erziehungsberechtigten zum Anfang des Schuljahres in die erste Schulstufe aufzunehmen, wenn sie schulreif sind.

Der Antrag ist innerhalb der Frist für die Schülereinschreibung beim Leiter jener Volksschule, die das Kind besuchen soll, schriftlich einzubringen.

Das Kind ist zur Feststellung der Schulreife dem/ der SchulleiterIn persönlich vorzustellen.

Die oben angeführten Personaldokumente sind mitzubringen, das Religionsbekenntnis ist glaubhaft zu machen.

## **Babyschwimmkurse in Losenstein**

Beginn der nächsten Kurse: 13. Jänner 2010 immer Mittwoch vormittag

Anmeldung: ab sofort

Dauer: 10 Wochen

Kurse für Babys ab 3 Monaten (vorher noch keinen Schwimmkurs besucht), Kleinkinder (haben bereits einen Kurs absolviert) und 2 - 4-jährige welche Schwimmen lernen möchten

Information und Anmeldung: Sabine Deutsch 0676/9424274 oder per

Mail: [info@babyfische.at](mailto:info@babyfische.at)

## **Ausbildung zur Tagesmutter - Kinder sind unsere Zukunft!**

Der Verein Aktion Tagesmütter OÖ sucht Frauen, die den Beruf der Tagesmutter erlernen möchten.

Tagesmütter erhalten eine Ausbildung übers BFI und stehen im Angestelltenverhältnis mit dem Verein, sobald sie Kinder betreuen. Zusätzlich sind sie Haftpflicht und Rechtsschutz versichert.

Der Arbeitsplatz der Tagesmutter ist bei der eigenen Familie und sie hat die Möglichkeit, Voll- oder Teilzeit zu arbeiten.

Der nächste Ausbildungskurs zur Tagesmutter beginnt im **Februar 2010 in Steyr.**

**Sichern Sie sich Ihren Ausbildungsplatz! Anmeldung zum Ausbildungskurs ab sofort möglich.**



### **Aktion Tagesmütter OÖ**

4400 Steyr, Pfarrgasse 8 (Eingang Berggasse 71)

Tel.: 07252/54941

## **Die Winter-Highlights mit der OÖ Familienkarte**

Die OÖ Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

- **Schutzengel "Schihelm"**

Schifahren beginnt mit der richtigen Ausrüstung – Dank der Unterstützung der Oberösterreichischen Versicherung und der Energie AG kann der Qualitätshelm zu einem einmalig günstigen Preis von 25,-- Euro angeboten werden. Erhältlich sind die Schihelme ab Freitag, 20. November 2009 in allen Intersport Eybl und Sports Experts Filialen in Oberösterreich gegen Vorlage der OÖ Familienkarte. Von der OÖ Versicherung gibt es dazu eine kostenlose Bergungsversicherung (inkl. Hubschrauberbergung) für ein Jahr. In den Intersport Eybl Filialen gibt es zusätzlich zum trendigen Schihelm eine sportliche Schibrille zum supergünstigen Preis von 19,99 Euro (statt 34,99 Euro). Details auf

[www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

- **Pistenfloh – kostenloser Anfänger-Schikurs für 1000 Kinder**

Das Familienreferat des Landes Oberösterreich lädt jene Kinder zu einem kostenlosen Kinder-Schikurs ein, die zwischen 1. September 1999 und 31. August 2003 geboren sind, keine Kenntnisse im Schilauf haben bzw. keinen Bogen fahren können. Zusätzlich bekommt jedes teilnehmende Kind einen Schihelm, sowie die Liftkarte und das Mittagessen für beide Tage geschenkt. Die regionalen Schischulen bzw. Sporthändler bieten einen Schiverleih an. Stattfinden werden die Schikurse in 17 Schigebieten in Oberösterreich am 19. und 20. Dezember 2009. Die Anmeldung erfolgt ausschließlich online auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) ab 27. November 2009. Alle Details zu den Schigebieten und alle wichtigen Informationen zur Aktion "Pistenfloh" finden Sie im OÖ Familienjournal und auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

- **Familienschitage** – Die Familienschitage dieser Wintersaison finden am 9. und 10. Jänner 2010 ("Spaß im Schnee") bzw. am 23. und 24. Jänner 2010 ("Snow & Fun") statt. Sichern Sie sich einen Schitag mit der ganzen Familie zu Toppreisen. Die Karten sind ausschließlich im Vorverkauf bei den oö. Raiffeisenbanken ab 3. Dezember 2009 gegen Abgabe des im OÖ Familienjournal Nr. 5/2009 auf der Rückseite abgedruckten Gutscheines und Vorlage der OÖ Familienkarte erhältlich. Eine Übersicht über die Schigebiete und die Preise finden Sie im OÖ Familienjournal und auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

- **Aquazoo Schmiding – 50 % Ermäßigung auf den Eintritt mit der OÖ Familienkarte den ganzen Dezember**

Ein spannendes Erlebnisprogramm für die ganze Familie! Geboten werden Highlight wie eine faszinierende Reise durch die Evolution, eindrucksvolle Einblicke hinter die Kulissen von Österreichs größtem Meerwasseraquarium und das Beobachten von zahlreichen Fütterungen aus nächster Nähe. Eintritt: Erwachsene zahlen 3,50 Euro (statt 7,00 Euro); Kinder: 1 Kind: 1,75 Euro (statt 3,50), 2 Kinder: je 1,50 Euro (statt 3,00 Euro), 3 Kinder: je 1,25 Euro (statt 2,50 Euro). Details zur Aktion finden Sie im OÖ Familienjournal und auf

[www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

- **Märchenadvent auf der Hirschalm**  
Einstimmen auf Weihnachten abseits von Trubel und Hektik! Eintritt mit der OÖ Familienkarte: 7,40 Euro für die ganze Familie inklusive einer Pferdeschlitten- oder Skidoofahrt. an den Adventwochenenden jeweils Samstag und Sonntag sowie am 8. Dezember von 10 bis 17 Uhr! Nähere Informationen finden Sie im OÖ Familienjournal und auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)
- **Kinderwaldoper "Hänsel und Gretel" in Gmunden**  
nach dem Singspiel "Hänsel und Gretel" von Engelbert Humperdinck. Eintritt 2,- Euro pro Person (Kinder und Erwachsene). Die Karten sind ausschließlich im Vorverkauf (ab 1. Dezember 2009) bei allen oö. Raiffeisenbanken erhältlich. Aufführungen am 4. Februar 2010 um 14.30 und 16.30 Uhr und am 5. Februar 2010 um 14.30, 16.30 und 18.30 Uhr im Stadttheater Gmunden; Dauer: ca. 50 Minuten. Alle Informationen finden Sie im OÖ Familienjournal und auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

## **GESUNDE GEMEINDE TERNBERG**



**Vortrag von Dr. Emhofer Licka  
(Fachärztin der Kinderpsychologie)  
am 25.11.2009, 19.30 Uhr,  
im Kultursaal der Hauptschule Ternberg**

**„Wenn Kinder Sorgen machen“  
(Wie gehen wir Eltern damit um)  
Eintritt frei!**

Ein Kind drückt Wohlbehagen oder Unwohlsein überwiegend durch sein Verhalten aus. Hartnäckig unerwünschte Verhaltensweisen können Hinweis darauf sein, dass ein Kind zu wenig von diesem Wohlbehagen erleben kann.

Der Vortrag umfaßt Altersgruppen zwischen Kindergarten und Ende Volksschule.  
Schwerpunkte werden sein:  
Selbstbewußtsein lernen, Kinder besser verstehen, Grenzen setzen, Ängste.

## **RTV ist über Satellit empfangbar**

**RTV Regionalfernsehen** ist seit 15. Oktober 2009 auch via Satellit zu empfangen.  
In Kooperation mit **Tirol TV** wird auf der **Frequenz 12,246 GHz** auf Astra Digital gesendet.

Die Programmsendezeiten am **Tirol TV** Satellitenplatz sind:

**Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag**

**09:00 Uhr bis 09:30 Uhr**

**18:00 Uhr bis 18:30 Uhr**

**23:30 Uhr bis 24:00 Uhr**

Info: RTV Regionalfernsehen: 07252/ 7 41 41 oder 0676/ 844 87 88 87,

[office@regionaltv.at](mailto:office@regionaltv.at)

Alle RTV Beiträge auch im Internet unter:

[www.rtvdigital.at](http://www.rtvdigital.at)

Der Bürgermeister:  
Leopold Steindler eh